

Я есмь воскресение и жизнь

Т.: Ин 11. 25-26; Лк 1. 68-79

М.: григ.; адапт. ант.: А. Куличенко

Ант. к Песни Захарии (VIII)

Я есмь вос - кре - се - ни - е и жизнь.

328

The first system of the musical score consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The vocal line begins with a half note G4, followed by quarter notes A4, Bb4, and C5. The piano accompaniment features a steady bass line with chords in the right hand.

Тот, кто ве - рит в Ме - ня, ес - ли и ум - рёт, о - жи - вёт, и вся - кий,

The second system continues the vocal and piano parts. The vocal line has a melodic contour that rises and then falls. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained chords and moving bass lines.

жи - ву - щий и ве - ру - ю - щий в Ме - ня, не ум - рёт во - ве - ки.

The third system concludes the phrase with a final cadence. The vocal line ends on a half note G4. The piano accompaniment features a final chord in the right hand and a sustained bass line.

*Либо в Пасхальное время**Ант. к Песни Захарии (VIII)*

Хрис - тос вос - крес и о - све - тил на - род Свой,* е - го же ис - ку - пил

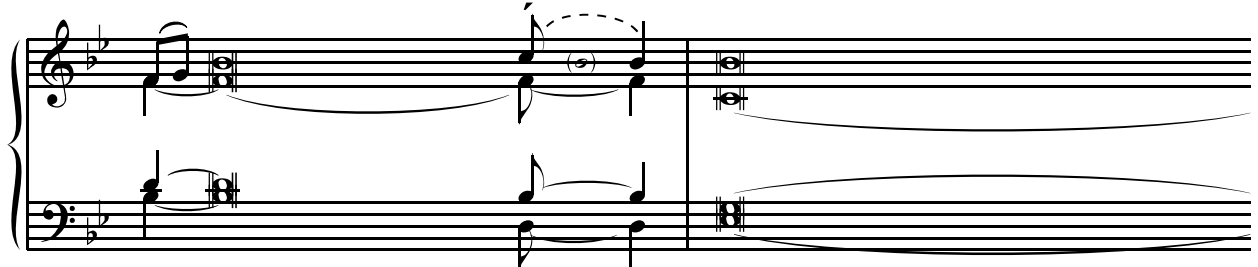
The fourth system features a vocal line and piano accompaniment. The key signature remains G minor. The vocal line starts with a half note G4, followed by quarter notes A4, Bb4, and C5. The piano accompaniment consists of chords in the right hand and a bass line in the left hand.

Кро - ви - ю Сво - е - ю, ал - ли - луй - я.

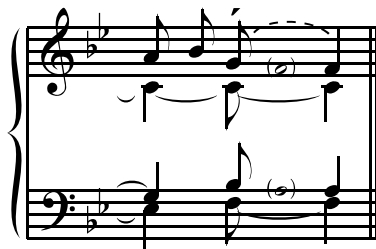


Песнь Захарии (Лк 1. 68-79) (VIII)

Бла - гословен Господь Бог Из - ра - и - лев,* что посетил народ Свой и сотворил избавлени -
И воздвиг рог спасения нам* в доме Давида, отрока



- е е - му.
Сво - е - го,



как возвестил устами бывших от века
святых пророков Своих, †
что спасёт нас от врагов наших *
и от руки всех ненавидящих нас;
сотворит милость с отцами нашими *
и помянет святой завет Свой,
клятву, которую клялся Он Аврааму, отцу нашему, *
дать нам, необязненно,
по избавлении от руки врагов наших,
служить Ему в святости и правде *
пред Ним, во все дни жизни нашей.
И ты, младенец, наречёшься пророком Всевышнего; †
ибо предъидешь пред лицом Господа – *
приготовить пути Ему,
дать уразуметь народу Его спасение *
в прощение грехов их,
по благоутробному милосердию Бога нашего, *
которым посетил нас Восток свыше,
просветить сидящих во тьме и тени смертной, *
направить ноги наши на путь мира.
Слава Отцу, и Сыну, *
и Святому Духу
и ныне, и присно, *
и во веки веков. **Аминь**.
Ант.